



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rothrist			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
86	C BRASSER Patrick		203462
12	A WERREN Mika		206214
35	G BUCHER Simon	X X	80026
31	G SCHNELLMANN Roger		202227
18	MOOR Diego		202259
44	SCHÄR Fabian		202215
67	PFRANGER Samuel		209221
15	STAMMBACH Oliver		202217
68	PFRANGER Roman		206114
98	WALSER Philipp		203125
66	PFRANGER Andrin		210084
25	HUMM Patrick		211125
24	BRUNNER Oliver		206188
TS	ZIETALA Roman		202756
27	ESCHELBACH Jan		208426
8	RÖSCH Thomas		207171

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
22:38	8	TS	1
38:29	TS	68	2
43:21	8	24	3
45:31	TS	8	4
49:10	98	44	5
56:59	TS		6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:45	98	2	08:45
16:49	98	2	18:49
19:39	98	2	21:39
25:36	18	2	27:36
51:38	68	2	53:38

<b>CLUB 1</b>	<b>Rothrist</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Skater 90</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rothrist</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.05.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A33</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>40</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
203124	HOFFER Mike		
207703	BRÜTSCH Bea		
202078	PETER Ronny		
9016	BOGEN Martin		

Card / Pass Lic / Tess No	Signature	202389
COACH		SIEGRIST Stefan
TIME OUT		X X X
TOTAL		6
TOTAL		10 min

2 Bienne Skater 90			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C VASILE Daniel		201435
98	A PONTI Gaël		99000
88	G HAMEL Quentin	X X X	209246
27	G MARTI Yannick		95219
TS	RÜFLI Fabian		99154
44	SCHNEEBERGER Christoph		2180
29	MÜLLER Marco		97180
40	ZIMMERMANN Derek		4000
17	AMARU Danilo		205273
96	ESTEVEZ Eric		207302
70	CATTIN Manoel		204213
6	ZURBRIGGEN Alois		202470
92	HENZ Jonathan		201263
41	VOIROL Dominique		97357
90	HEIMBERG Marius		207466

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:14	44	29	1
01:17	98	92	2
02:15	29	TS	3
09:27	17	96	4
15:57	96	17	5
36:12	29	12	6
37:23	44	TS	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
05:34	17	2	07:34
19:38	90	2	21:38
26:55	44	2	28:55
39:13	90	2	41:13
57:31	29	2	59:31

Time Keeper Chronométrateur	203124	HOFFER Mike
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin
Tech. Director Directeur tech.		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift

Card / Pass Lic / Tess No	Signature	10010
COACH		LOHR Dieter
TIME OUT		
TOTAL		7
TOTAL		10 min

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	6 7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			